

<b>I</b>	<b>MANUALE D'ISTRUZIONE</b>	<b>Ricevente da esterno 2 canali, 230Vac</b>
<b>E</b>	<b>ISTRUCCIONES DE USO</b>	<b>Receptores de radio, dos canales, 230Vac</b>
<b>GB</b>	<b>INSTRUCTION MANUAL</b>	<b>Radio receiver, two-channel, 230Vac</b>
<b>F</b>	<b>MODE D'EMPLOI</b>	<b>Récepteur radio à deux canaux, 230Vac</b>
<b>P</b>	<b>INSTRUÇÕES DE USO</b>	<b>receptor de rádio, dois canais, 230Vac</b>

## SMR230C2

[code E003]



**Il marchio CE è conforme alla direttiva europea CEE 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476**  
 El marcaje CE de este dispositivo indica que cumple con la directiva europea CEE 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476  
 D.L.04/12/1992 n.476  
 The CE mark complies with EEC European directive 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476  
 Le marque CE est conforme avec la CEE directive européenne 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476  
 A marca CE em conformidade com a Directiva Europeia CEE 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476

**I dati e le immagini sono puramente indicativi**  
**VDS si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le caratteristiche dei prodotti descritti a suo insindacabile giudizio, senza alcun preavviso.**  
**Los datos y las imágenes son orientativos**  
 VDS se reserva el derecho de modificar en cualquier momento de las características de los productos descritos en su única discreción, sin previo aviso.  
**The data and images are for guidance only**  
 VDS reserves the right to change at any time characteristics of the products described in its sole discretion, without notice.  
**Les données et les images sont à titre indicatif seulement**  
 VDS réserve le droit de modifier à tout moment les caractéristiques des produits décrits à sa seule discrétion, sans préavis.

CONTACTS :



VDS AUTOMAZIONI SRL Via Circolare pip n. 10 -  
 65010 Spoltore (PE) - Italy- P.IVA 02269220683  
 +39 085 4971946 FAX4 +39 085 4973849



**ATTENZIONE!! Prima di effettuare l'installazione, leggere attentamente questo manuale. La VDS declina ogni responsabilità in caso di non osservanza delle normative vigenti.**

**¡ATENCIÓN!!** Antes de efectuar la instalación, lea atentamente el presente manual. La Empresa VDS no asumirá responsabilidad alguna en caso de inobservancia de las normas vigentes en el país donde se lleva a cabo la instalación

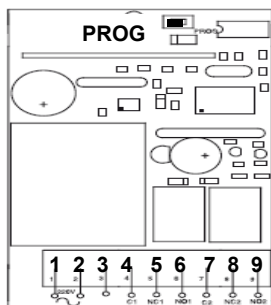
**WARNING!!** Before installing, thoroughly read this manual that is an integral part of this Kit. VDS declines any responsibility in the event current standards in the country of installation are not complied with.

**ATTENTION!!** Avant d'effectuer l'installation, lire attentivement le présent manuel qui fait partie intégrante de cet emballage. La société VDS décline toute responsabilité en cas de non respect des normes en vigueur.

**ATENÇÃO!!** Antes de instalar, leia este manual. VDS isenta de qualquer responsabilidade pelo não cumprimento com os regulamentos.

# ISTRUZIONI D'USO

## SMR230C2



### CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione	230 Vac +/- 10%
Assorbimento ( mA)	0.5mA
Gestione canali	2
Relais bistabile	1 (primo relais)
Gestione trasmettitori	Fisso\Roll-code
Qtà di codici memorizzabili	254 codici
Frequenza	433.92 / 868 Mhz
Temperatura di lavoro	0 a 70°C
Sensibilità	Migliore -100dBm
Omologazione	Conf ETS 300-220/ETS 300-683

### LOGICA DI FUNZIONAMENTO

La programmazione dei radiocomandi avviene mediante la pressione del tasto "Prog" per 2sec, il ronzatore emetterà quindi un primo impulso sonoro; successivamente ad ogni pressione di un tasto del radiocomando si avrà un impulso sonoro ad indicare l'avvenuta memorizzazione.

La centrale esce automaticamente dalla funzione di programmazione dopo 6 sec di inattività (azione segnalata da due impulsi sonori)

Per l'utilizzo di entrambi i relè seguire indicazioni dell'OPZIONE 1

Mors.	Tip.	Descrizione
1 - 2	230~	Ingresso alimentazione 230Vac
5-4com	NC	Cont. Normal. chiuso primo canale
6-4com	NO	Cont. Normal. aperto primo canale
8-7com	NC	Contatto Normalmente chiuso secondo canale
9-7com	NO	Contatto Normalmente aperto secondo canale

### SELEZIONE OPZIONI TRAMITE DIP-SWICHT

<b>OPZIONE 1</b>	<b>Associazione canali TX \ RELE'</b>
ON	Il primo tasto programmato verrà associato al primo canale ( relais 1), il secondo tasto programmato dello stesso radiocomando verrà associato al secondo canale (relais 2). Dovendo programmare più radiocomandi su entrambi i canali (relais 1,relais 2), completare la programmazione di ogni singolo radiocomando (come descritto sopra) e solo successivamente procedere con gli altri radiocomandi. In caso dell'utilizzo di un solo canale (relais 1) memorizzare il tasto del radiocomando da assegnare.
OFF	I canali verranno associati in automatico: il primo tasto memorizzato verrà associato al primo canale (relais 1), il secondo tasto al secondo canale (relais 2). E' sufficiente programmare il primo tasto, il secondo verrà riconosciuto automaticamente.
<b>OPZIONE 2</b>	<b>ROLLING CODE / CODICE FISSO</b>
ON	Rolling code
OFF	Codice fisso
<b>OPZIONE 3</b>	<b>ATTIVAZIONE PROGRAMMAZIONE RADIO DAI RADIOCOMANDI (ECO-R)</b>
ON	Attiva
OFF	Disattiva
<b>OPZIONE 4</b>	<b>FUNZIONE "BISTABILE" E A "IMPULSI" ( relais 1)</b>
ON	Il primo canale, ricevuto l' impulso del TX manterrà la commutazione (bistabile).
OFF	La gestione del primo canale è a impulsi.